

## Account Opening Method 开立账户方法

Obtain copies of the following supporting documents

备妥下列证明文件副本乙份:

- 1. Government issued ID(s) with photo or passport(s) of all account holders; and 由政府发出附有相片的证件或护照 (所有账户持有人);及
- 2. Copy of a bank statement or utility bill for the last three-month time for proof of residential address (P.O. boxes are not acceptable.); and
  - 最近3个月的住址证明(如公用服务单据或信用卡账单)请注意,邮政信箱是不被接受的;及
- 3. Proof of Hong Kong bank account with client's name and bank account number. If your designated bank account is outside Hong Kong, copy of a bank account statement within the last 3 months.
  - 香港银行账户证明文件(包含账户持有人全名及账户号码),若指定银行为香港以外银行账户,请提供最近 3个月的银行结单副本。)

Submit the Account Opening Form and supporting documents to Eddid Securities and Future's Limited ("ESFL"). You can: 核工户主及共体保障证明文体交向共体证券期代有限公司(「共体证券期代上)、依可以

将开户表及其他所需	需证明文件交回艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」),您可以:
IN PERSON 亲临开户	Bring with you the Account Opening Form, and copies of all supporting documents to ESFL for certification (signing and sighting) by an ESFL employee. 携同开户表及所需文件副本亲临艾德证券期货办事处,于艾德证券期货雇员面前签署及见证有关文件。
BY POST	Bring with you the Account Opening Form and copies of all supporting documents for certification (signing
邮递开户	and sighting) by a professional third party^. Mail the <b>certified</b> Account Opening Form and copies of all supporting documents to us:
	Eddid Securities and Futures Limited
	Customer Service Team
	21/F, Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue,
	Central, Hong Kong
	^A Justice of the Peace, or a professional person such as certified public accountant, lawyer or notary public practicing in Hong Kong or an equivalent jurisdiction.
	To waive the certification required please send in a personal cheque payable to "Eddid Securities and Futures Limited" of at least HK\$10,000 drawn upon an account in the name of the applicant with a licensed bank in Hong Kong. The signature on the personal cheque must match the signature on the account opening form. The account will be activated only after the cheque is cleared.
	攜同開戶表及所需文件的副本,由專業第三者^認證,並於上述人士面前簽立及見證,然後寄回 已 <b>认证</b> 的開戶表及所需文件至:
	<b>艾德證券期貨有限公司</b> 客戶服務部
	香港中环添美道1号
	中信大厦 21 楼 ^太平紳士或專業人士(例如在香港或對等司法管轄區的執業會計師、律師或公證人)
	如欲豁免上述認證需要,申請人可遞交 10,000 港元或以上由其名下香港持牌銀行戶口發出的個

Eddid Securities and Futures Limited is licensed to conduct Type 1 (dealing in securities), Type 2 (Dealing in Futures Contracts), Type 3 (Leveraged Foreign Exchange Trading), Type 4 (advising on securities), Type 5 (Advising on Futures Contracts) and Type 9 (Asset Management) regulated activities under the Securities and Futures Ordinance (CE No. BHT550).

的簽名相同。賬戶將在支票兌現後生效。

人支票。個人支票抬頭為" Eddid Securities and Futures Limited"。個人支票的簽名必須與開戶表上

艾德證券期貨有限公司根據《證券及期貨條例》獲許進行第1類(證券交易)、第2類(期貨合約交易)、第3類(槓桿式外匯交易)、第4類(就證券提供意見)、第5類(就期貨合約提供意見)及第9類(資產管理)受規管活動(中央編號 BHT550)。



# ACCOUNT OPENING FORM (INDIVIDUAL/JOINT Account) 开户表 - 个人/联名账户

202302- V1.17

		ID card or passport		□ 个人(及联名)账户持□ 最近 3 个目的银行		
	Copy of a bank statement or utility bill within the last 3 months for proof   最近 3 个月的银行结单或公共服务单据副本作为提供住址 of residential address.        证明。					
☐ Proof of Hong Kong	j bank account with client's name and bank account   □ 香港银行账户证明文件(包含账户持有人全名及账户号码),					
•	number. If your designated bank account is outside Hong Kong, copy of 若指定银行为香港以外之银行账户,请提供最近 3 个月的 a bank account statement within the last 3 months. 银行结单副本。					
Please complete this fo	rm in BLOCK L	ETTER and check one	only for items		寫本表格並	b于 "*" 項目選擇其一
	should provide	Type of Identity Docur	nent in this or	der of priority: (1) HKID	card; (2) natio	onal identification document;
(3) passport);   根据香港投资者标识符	制度,身分证り	明文件类别请按以下优	先次序排第:	(1)香港身份证; (2)国	民身分证明文	文件 <b>;(3)</b> 护照
A1. Application For*申		A2. Account Type*				
☐ Individual Account		Eddid Securities a			艾德证券期	货有限公司(「艾德证券期货」)
个人账户				ities Account (Cash)		球证券账户(现金)
☐ Joint Account			Hong Kong and Global Securities Account (Margin) 香港及环球证券账户(保证金)			
联名账户			d Global Futures Account (Margin)  香港及环球期货账户(保证金)			
				Account (Margin)		汇账户(保证金)
A3. Account Opening M	lethod* 开户:		0 - 0-	, ,	1-11-001	(FIVE all)
Face-to-face	Non-Face-to	-face 非亲身开户				
<u>亲身开户</u>	☐ Certified	I by other persons $ \sharp $	3其他人进行	验证		
☐ IN PERSON		ic Signature Certifica				
亲临开户				•		)00 港元或以上个人支票认证
		•	-	gnated bank account	in Hong Ko	ng
		用指定香港银行帐户				
				al clients 透过遥距程序	序与海外个。	人客户建立业务关系
B. Primary Account I						
			liss 小姐			
Last Name (Surname)英	文姓比 F	irst Name 英文名字	Chine	se Name 中文姓名		
If you have changed yo	our legal name	e, please provide: 如	阁下曾经更	改法定姓名,请提供	<u>+</u>	
Former English Name				er Chinese Name 曾月		
ID Card No. / Passport	No. 身份证真	<b></b>	Coun	try of Issue 签发国家		
Nationality 国籍 Type of Identity Document 身份证件类別						
Nationality 国籍 Type of Identity Document 牙顶此件实力						
Place of Birth 出生地点 Date of			of Birth (mm/dd/yy)	出生日期 (	月/日/年)	
- 11.0.1.1						
Email Address (for con statements) 电邮(用 <sup>-</sup>			onic   Tel N	o. (for communication	) 电话号码	(用士通讯)
statements) 电邮(用	〕쁘肌及及丛	.七〕 红千)				
Residential Address (P.O. Box is not acceptable) 住宅地址(不接受邮政信箱)						
Mailing address (if different from Residential Address) 邮寄地址(如与住宅地址不同)						
C. Primary Account Holder Employment Details 主要账户持有人就业资料						
Employment Status	☐ Employ				ired 退休	
就业情况 Unemployed 无业 Others 其他						
Name of Current Employer目前公司名称 Business Address 办公室地址						
Nature of Business 业务性质 Occupation 职位				Year of employed 受	雇年期	Business phone No.办公室电话

請附上:



D. Primary Account Holder Financial and Other Details 主要账户持有人财务	及其他资料				
D1. Your financial information 客户财务资料:					
● Total annual income (HKD) 客户全年总收入为(港元)					
□<\$200,000 □\$200,001-\$500,000 □\$500,001-\$1,000,000* □>\$1,000,001*					
* Please specify the Source(s) of fund 请注明客户的资金来源:	-				
● Total net worth (HKD) 客户资产净值(港元):					
□<\$1,000,000 □\$1,000,001-\$3,000,000 □\$3,000,001-\$8,000,000# □>\$8,000,001	#				
# Please specify the source(s) of wealth 请注明客戶的财富来源:					
● Source(s) of fund & wealth for trading? (Check all apply) 客户交易的资金及财富:	来源(选择所有适用)				
□Saving 储蓄 □Employment 就业薪金 □ Self-Employment business 自营	业务收益				
□Pension 退休金 □Investment 投资 □ Others 其他(please specify 请注	注明):				
D2. Your investment experience and investment products 客户投资经验及曾买卖产品					
□ Securities 证券 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年		□ >10 years 多于十年			
□ CBBC 牛熊证 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年		□ >10 years 多于十年			
□ Warrants 衍生权证(窝轮) □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年		□ >10 years 多于十年			
□ Futures 期货 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年		□ >10 years 多于十年			
□ Options 期权 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年	-	□ >10 years 多于十年			
		□ >10 years 多于十年			
		□ >10 years 多于十年			
D3. Your Knowledge of Derivative Products 客户对衍生产品的认识	YES 是	NO 否			
If you have knowledge on derivative products, please answer the following questions. 假若您对衍生产品有认识,请回答以下问题。					
● Has the Client ever undergone training or attended courses on derivative products with general knowledge of the nature and risks of derivatives? 客户是否曾接受					
有关衍生产品性质和风险的一般知识培训或修读相关课程?					
<ul> <li>Has the Client current or previous work experience related to derivative products?</li> <li>客户是否从现时或过去拥有与衍生产品有关的工作经验?</li> </ul>					
<ul> <li>Has the Client executed five or more transactions within the past three years in derivative products, e.g. Derivative Warrants, Callable Bull/Bear Contracts, Stock</li> </ul>					
Options, Futures and Options, Commodities, Structured Products and Exchange					
Traded Funds, etc.?客户是否于过去3年曾执行5次或以上有关衍生产品的					
交易,例如:衍生权证、牛熊证、股票期权、期货及期权、商品、结构性产					
品及交易所买卖基金等?					
D4. Have you ever declared bankrupt or served with a bankruptcy petition?客户是否曾经宣告破产或被申请破产?					
□ No 没有					
□ Yes 有, Date of Bankruptcy 破产日期					
+Please provide the Certificate of Discharge 请提供破产解除证明书					
D5. Is the Client employed by or related to someone who is employed by ESFL?					
客户是否艾德证券期货的雇员或任何其雇员的亲属?					
□ No 否					
□ Yes 是, Name and Relationship of ESFL's employee 艾德证券期货雇员名称及关系					
D6. Is the Client related to any ESFL's client(s)?客户是否与任何艾德证券期货客户有关连?					
□ No 否					
□ Yes 是, Name of ESFL's client 艾德证券期货客户名称					





D7. Is the Client a director or an employee of the Securities and Futures Commission ("SFC") licensed entity, or an accredited person of any exchange participant of the Hong Kong Exchange or any licensed or registered person of SFC? 客户是否香港交易所之交易所参与者或证监会之持牌人或注册人之董事、雇员或认可人士? □ No 否 □ Yes 是, the Client is a director or an employee or an accredited person of the following exchange participant of the Hong Kong Exchange or licensed or registered person of the Securities and Futures Commission: (Please provide details) 客户为以下香 港交易所之交易所参与者或证监会之持牌人或注册人之董事、雇员或认可人士:(请详述) +Please provide employer's consent letter 请提供雇主同意书 D8. Are you U.S. citizenship or lawful permanent resident status?客户是否拥有美国公民或美国合法永久居民身份? □ No 否 □ Yes 是, Taxpayer Identification No. (T.I.N) 税务编号: D9. Are you a US resident for tax purpose? 就税务而言. 您是否美国居民? □ No 否 □ Yes 是, Taxpayer Identification No. (T.I.N) 税务编号: D10. Is the Client a "Politically Exposed Person (PEP)" or related to PEP as defined by the Hong Kong Law? 客户是否香港法律定义下的"政治公众人物 (PEP)"或与政治公众人物有密切联系? □ No 否 □ Yes 是, Position/ Name of PEP 职位/政治公众人物名称 D11. Your investment objective? (Check all apply) 客户的投资目标是(选择所有适用): □ Hedging 对冲 □ Capital growth 资产增值 □ Interest/Dividend Income 利息/股息收入 □ Speculation 投机 D12. Your risk tolerance level 客户的风险承受能力是: □ High 高 ☐ Medium 中 □ Low 低 E. Joint Account Holder Information 联名账户持有人资料 (For Joint Account application only 仅供联名账户申请) Relationship with Primary Account Holder 与主要账户持有人的关系: ☐ Immediate Family 直系亲属 Please specify 请注明: □ Relatives 亲属 □ Friends 朋友 □ Others 其他: □ Mr.先生 □Mrs.太太 □ Miss 小姐 Last Name (Surname) 英文姓氏 First Name 英文名字 Chinese Name 中文姓名 If you have changed your legal name, please provide: 如阁下曾经更改法定姓名。请提供: Former English Name 曾用英文姓名 Former Chinese Name 曾用中文姓名 ID Card No. / Passport No. 身份证或护照号码 Country of Issue 签发国家 Nationality 国籍 Type of Identity Document 身份证件类别 Place of Birth 出生地点 Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年) Email Address (for communication and delivery of electronic Tel No. (for communication) 电话号码(用于通讯) statements) 电邮(用于通讯及发送电子结单) Residential Address (P.O. Box is not acceptable) 住宅地址(不接受邮政信箱) Mailing address (if different from Residential Address) 邮寄地址(如与住宅地址不同)



F. Joint Account H	older Emplo	yment Deta	ils 联名	<b>账户持有</b>	人就业资料			
Employment	☐ Emplo	yed 就业		Self Empl	oyed 自雇	□ Retired 退休		
Status		oloyed 无业		. ]Others 其				
就业情况	-	-						
Name of Current En	nployer日 則 亿	N可名称		Business A	ddress 办公室	地址		
Nature of Business	业务性质	Occupation	职位		Year of emp	loyed 受雇年期	Busin	ess phone No.办公室电话
C 1=: A	Indian Pinan	-1-11-041-	D-4-9	北上安全市		<b>タカサルを</b> 刺		
G. Joint Account I			er Detai	IIS 联名账	尸捋有人则多	6.及其他货料		
G1. Your financial in								
Total annual in								
□<\$200,000 □\$2					)* ∐>\$1,000,0	001*		
* Please specify the				金米源: _				
• Total net worth				2 204 111/42				
□<\$1,000,000 □						8,000,001*		
# Please specify the							ナチロハ	
						财富来源(选择所 5 = # : # : # : # : # : # : # : # : # : #	<b>有</b> 适用)	
□Saving 储蓄					ent business			
□Pension 退休金 G2. Your investment		nent 投资			lease specify i			·
□ Securities 证券	•		•			厂品: □ 6-10 years 六	至上在	
□ CBBC 牛熊证						□ 6-10 years 六		
□ Warrants 衍生								□ >10 years 多于十年
□ Futures 期货						☐ 6-10 years 六		□ >10 years 多于十年
		-			ars 一至五年	☐ 6-10 years 六		□ >10 years 多于十年
□ Options 期权 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年 □ 6-10 years 六至十年 □ >10 years 多于十年								
□ Foreign Exchange 外汇 □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年 □ 6-10 years 六至十年 □ >10 years 多于十年								
□ Others 其他: □ <1 year 少于一年 □ 1-5 years 一至五年 □ 6-10 years 六至十年 □ >10 years 多于十年								
G3. Your Knowledge						YES 是		NO 否
If you have knowled questions. 假若客力					lowing			
● Has the Client e					erivative			
products with ge	_	_						
是否曾接受有美	€衍生产品性	质和风险的-	般知识:	培训或修读	相关课程?			
Has the Client cu								
products? 客户								П
<ul> <li>Has the Client ex in derivative pro</li> </ul>								
Stock Options, F								
Exchange Tradeo	Exchange Traded Funds, etc.?客户是否于过去 3 年曾执行 5 次或以上有关							
衍生产品的交易,例如:衍生权证、牛熊证、股票期权、期货及期权、 商品、结构性产品及交易所买卖基金等?								
					> -> -		- N - N - N - N - N - N - N - N - N - N	T-t
G4. Have you ever d	leclared bankr	upt or served	with a b	ankruptcy p	etition? 各户点	是否曾经宣告破产	<b>义</b> 做甲項	预产?
□ No 没有 □ No 表 Replacements (水文□ # )								
□ Yes 有, Date of Bankruptcy 破产日期								
+Please provide the Certificate of Discharge 请提供破产解除证明书								
G5. Is the Client employed by or related to someone who is employed by ESFL?								
客户是否艾德证券期货的雇员或任何其雇员的亲属?  □ No 否								
□ No 台   □ Yes 是, Name ar	nd Relationshi	n of FSFI's am	nlovee †	大 <b>神</b> 证	おおおと おっと とれる とうしょう とうしょう かいしょう かいしょう おいしょう かいしょう かいしょう かいしょう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅう しゅ	<b>羊系</b>		
								<del></del>
G6. Is the Client rela	iteu to any ESI	rus client(s)?	<b>合</b> 尸定的	ゴヨ1世門又1	<b>志</b> 此夯别贞各。	厂有大连!		
□ No 否□ No set CCCL/s alicont 共体工类期化完立存积								
□ Yes 是, Name of ESFL's client 艾德证券期货客户名称								



202302- V1.17

<b>EDDID</b>
Eddid Securities and Futures 艾德證券期貨

	G7. Is the Client a director or an employee of the Securities and Futures Commission ("SFC") licensed entity, or an accredited person of any exchange participant of the Hong Kong Exchange or any licensed or registered person of SFC?				
客户是否香港。	2易所之交易所参与者或证监会之持牌,	人或注册人之董事、雇员	或认可人士?		
□ No 否					
or licensed or re	, the Client is a director or an employee or an accredited person of the following exchange participant of the Hong Kong Exchange nsed or registered person of the Securities and Futures Commission: (Please provide details) 客户为以下香港交易所之交易所参证监会之持牌人或注册人之董事、雇员或认可人士: (请详述)				
+Please provide em	ployer's consent letter 请提供雇主同意=	†			
G8. Are you U.S. cit	zenship or lawful permanent resident stat	us?客户是否拥有美国公	·民或美国合法永久居民身份?		
□ No 否					
□ Yes 是, Taxpaye	r Identification No. (T.I.N) 税务编号:				
G9. Are you a US re	sident for tax purpose?就税务而言,您	是否美国居民?			
□ No 否					
□ Yes 是, Taxpaye	r Identification No. (T.I.N) 税务编号:				
G10. Is the Client a	"Politically Exposed Person (PEP)" or relate	ed to PEP as defined by the	e Hong Kong Law?		
客户是否香港	法律定义下的"政治公众人物(PEP)"写	<b>艾与政治公众人物有密切</b>	联系?		
□ No 否					
□ Yes 是, Position	/ Name of PEP 职位/政治公众人物名称				
G11. I hereby confi	m and agree that my "Investment Objecti	ve" and "Risk Tolerance Le	vel" are consistent with Primary Account Holder.		
本人确认并同	意本人之「投资目标」及「风险承受能	力」与主要账户持有人村	目同。		
□ Yes 是					
□ No 否					
	count Information 结算账户资料				
The Client hereby instructs and authorizes Eddid Securities and Futures Limited("ESFL") to deposit all payments payable to the Client into the following bank account. ESFL will comply with the requirements of the "Trading Agreement" and to the extent as soon as reasonably practicable, deposit the payments into the following Settlement Account for the Client as soon as possible. ESFL shall not be held liable for any loss, expenses or damages suffered by the Client as a result of any delay in depositing such payments caused by any reason whatsoever.					
安白诺此指示及	S权 艾德证券 期货 有限 公司 (「艾德证券	期货 │ \	之款项存入下列之银行账户。艾德证券期货将在		
			以下之结算账户,艾德证券期货不会对基于任何		
	亥款项而令客户蒙受的任何损失、开支或				
Please provide su	pporting bank proof, and NO third-parts	y payment			
請提供銀行證明,并不接受第三者支付					
Currency 货币	Name of Bank 银行名称	Account No 账户号码	Name of Account Holder 账户持有人名称		
HKD 港币					
USD 美元					
CNY 人民币	   Einancing Account(c) 相关保证会融	<b>次</b> 配			
I. Related Margin Financing Account(s) 相关保证金融资账户 (For Securities Account (Margin) only) 只适用于证券账户(保证金)					
	11. Does the spouse of the Client maintain any related margin account of Eddid Securities and Futures Limited("ESFL")?				
客户的配偶是否持有艾德证券期货任何相关的保证金账户?					
□ No 否 □ Yes 是 (please specify)(请详述): Name of Account Holder. 账户持有人姓名:					
=,	, , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		号码:		



Eddid Securities and Futures 艾德證券期貨	开户表 - 个人/联行 202302-	
12. Does the Client alone or jointly with his/her spouse control 35% or more of the votin		
客户及/或其配偶是否单独或共同控制艾德证券期货之其他保证金账户 35%或以		
│ │ □ No 否 □ Yes 是 (please specify)(请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人	姓名:	
Account No. 账户	号码:	
I3. Does the Client have a margin account opened by a member of the same group of co	mpanies of the Client?	
│ │ □ No 否 □ Yes 是 (please specify)(请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人	姓名:	
	号码:	
	<u> </u>	
J. Referral and Promotion 邀请及推广		
How did you hear about ESFL? (Check all apply) 您透过哪些渠道认识艾德证券期货?		
□ Online Ad 网上广告 □ Seminar 讲座 □ Friend 朋友 □ Sea	arch Engine 搜索引擎	
□ Newspaper 报纸 □ Magazine 杂志 □ Forum 论坛 □ Others 其他		
	青码	
K. DECLARATION 声明		
K1. Identity Declaration 身份声明		
K1.1. Is the Client the Ultimate Beneficial Owner of the account? 客户是否账户的最终□ No 否, please name the Ultimate Beneficial Owner 最终实益拥有人名称为□ Yes 是		
K1.2. Is the Client ultimately responsible for giving trading orders? 客户是否最终负责□ No 否, please name the ultimately responsible for trading 最终负责下单人为		
K2. Common Reporting Standard ("CRS") Declaration 共同汇报标准声明		
According to the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) ("IRO") of Hong Kong, Edinstitution defined under the IRO is required and authorized to collect and/or repotax residence and the account information for the purpose of automatic exchange requested and collected in this form is intended to be consistent with the law requ (第 112 章),艾德证券期货有限公司作为《税务条例》定义下的财务机构是补的纳税居住地和账户资料作自动交换财务账户资料之用。此表格要求及收集的资 Important Notes 重要提示:	rt certain information about the Account Holder's of financial account information. The information irements in Hong Kong. 根据香港《税务条例》 皮要求及授权收集及/或汇报若干关于账户持有人	s 1
<ul> <li>This is a self-certification provided by account applicant to Eddid Securities automatic exchange of financial account information. The information collection in the Inland Revenue Department for transfer to the tax authority of another juriting 有限公司(「艾德证券期货」)提供的自我证明,以作自动交换财务账户资交给税务局,税务局会将资料转交到另一税务管辖区的税务当局。</li> </ul>	cted by ESFL may be transmitted by ESFL to the sdiction(s). 这是由账户申请人向艾德证券期货	e (
<ul> <li>You should report all changes in your tax residency status to Eddid Securities 所改变,应尽快将所有变更通知艾德证券期货。</li> </ul>	and Futures Limited.如阁下的税务居民身分有	<u>-</u> 
Jurisdiction of Residence and Taxpayer identification Numbers ("TINs") or their fur 居留司法管辖区及税务编号或具有等同功能的辨识编号。	ictional equivalents ("TIN equivalents")	

Please select your Jurisdiction(s) of residence for tax purpose (you may provide more than one)

If the account holder is a tax resident of Hong Kong, the TIN is the Hong Kong Identity Card Number (HKID).

If a TIN is unavailable, provide the appropriate reason A, B or C 如没有提供税务编号,必须填写合适的理由:

请选择您就税务用途的居留司法管辖区(您可提供多于一个)

如账户持有人是香港税务居民,税务编号是账户持有人的香港身份证号码。



# Reason A - The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.

理由 A- 账户持有人的居留司法管辖区并没有向其居民发出税务编号。

Reason B - The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this reason

理由 B- 账户持有人不能取得税务编号。如选取这一理由,解释账户持有人不能取得税务编号的原因。

Reason C - TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed. 理由 C - 账户持有人毋须提供税务编号。居留司法管辖区的主管机关不需要账户持有人披露税务编号。

Jurisdiction of Residence 居留司法管辖区	TIN 税务编号	#Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如没有提供税务编号,填写理由 A、B 或 C	Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如选取理由 B,解释账户持有人不能取得税务编号的原因
(1)			
(2)			
(3)			
(4)			
(5)			

#### DECLARATION 声明

I declare that 本人声明:-

- undertake to advise ESFL of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this
  form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide ESFL with a suitably updated selfcertification form within 30 days of such change in circumstances;
  - 承诺,如情况有所改变,以致影响本表格所述的个人的税务居民身分,或引致本表格所载的资料不正确,本人会通知艾德证券期货,并会在情况发生改变后 30 日内,向艾德证券期货提交一份已适当更新的自我证明表格。
- 2. (a) the information contained in this form is collected and may be kept by ESFL for the purpose of automatic exchange of financial account information, and (b) such information and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported by the financial institution to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the account holder may be resident for tax purposes, pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Cap.112); and
  - 已知悉及同意,艾德证券期货可根据《税务条例》(第 112 章)有关交换财务账户资料的法律条文,(a)收集本表格所载资料并可备存作自动交换财务账户资料用途及(b)把该等资料和关于账户持有人及任何须申报账户的资料向香港特别行政区政府税务局申报,从而把资料转交到账户持有人的居留司法管辖区的税务当局;及
- 3. all statement made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. 此声明内的所有陈述是根据本人所知所信,是真实、正确及完整。

I accept the above declaration
太人接受上状声明

WARNING: It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self- certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. HK\$10,000). 警告:根据《税务条例》第80(2E)条,如任何人在作出自我证明时,在明知一项陈述在要项上属具误导性、虚假或不正确,或罔顾一项陈述是否在要项上属具误导性、虚假或不正确下,作出该项陈述,即属犯罪。一经定罪,可处第3级(即\$10,000)罚款。

#### K3. Use of Personal Information Declaration 个人资料之使用声明

I am hereby informed that Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") intends to use or transfer my personal data to its associated companies and/or its business partners in direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) promotional and marketing events of ESFL for the aforesaid services or products. Such personal data includes my name, contact details, financial background and statistical data which are provided to ESFL under this Account Opening Form or obtained by ESFL from time to time. I understand that I may, at any time, require ESFL to cease to use or transfer my personal data for direct marketing through such channel prescribed by ESFL in accordance with the ESFL's PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT AND PRIVACY POLICY STATEMENT.

本人现获告知艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)拟使用或转移本人之个人资料至其联营公司及/或其合作伙伴作直接促销:(i)金融服务和投资产品;(ii)相关推广计划;(iii)金融和投资建议;或(iv)艾德证券期货就上述服务或产品之业务推广和宣传活动。该等个人资料包括本人在本开户表格中向艾德证券期货提供的及艾德证券期货不时获得的姓名、联络详情、财务背景及统计资料等。本人明白本人可以根据艾德证券期货的**收集个人资料声明及私隐政策声明**随时通过艾德证券期货指定的渠道要求艾德证券期货停止在直接促销中使用或转移本人的个人资料。

I object to the use of or transfer my personal data by ESFL and its associated companies and/or it business partners in direct
marketing. And I understand that ESFL may, as a result, not be able to process my account application.

本人<u>不同意</u>艾德证券期货及其关联公司根据以上安排把本人之个人资料转移及/或作直接促销,及明白艾德证券期货有可能因此未能处理本人之申请。



K4. Client consent to the purposes of use and transfer personal data to the SEHK and/or SFC

#### 「转移客户个人资料给香港联合交易所及/或证券及期货事务监察委员会之『客户同意书』」个人资料之使用声明

You acknowledge and agree that ESFL may collect, store, process, use, disclose and transfer personal data relating to you (including your CID and BCAN(s)) as required for us to provide services to you in relation to securities listed or traded on the Stock Exchange of Hong Kong (SEHK) and for complying with the rules and requirements of SEHK and the Securities and Futures Commission (SFC) in effect from time to time. Without limiting the foregoing, this includes -

阁下明白并同意,我们艾德证券期货有限公司为了向阁下提供与在香港联合交易所(联交所)上市或买卖的证券相关的服务,以及为了遵守不时生效的联交所与证券及期货事务监察委员会(证监会)的规则和规定,我们可收集、储存、处理、使用、披露及转移与阁下有关的个人资料(包括阁下的客户识别信息及券商客户编码)。在不限制以上的内容的前提下,当中包括——

(a) disclosing and transferring your personal data (including CID and BCAN(s)) to SEHK and/or the SFC in accordance with the rules and requirements of SEHK and the SFC in effect from time to time

根据不时生效的联交所及证监会规则和规定,向联交所及/或证监会披露及转移阁下的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码):

(b) allowing SEHK to: (i) collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for market surveillance and monitoring purposes and enforcement of the Rules of the Exchange of SEHK; and (ii) disclose and transfer such information to the relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong (including, but not limited to, the SFC) so as to facilitate the performance of their statutory functions with respect to the Hong Kong financial markets; and (iii) use such information for conducting analysis for the purposes of market oversight; and

允许联交所:(i)收集、储存、处理及使用阁下的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码),以便监察和监管市场及执行《联交所规则》;(ii)向香港相关监管机构和执法机构(包括但不限于证监会)披露及转移有关资料,以便他们就香港金融市场履行其法定职能;及(iii)为监察市场目的而使用有关资料进行分析;及

(c) allowing the SFC to: (i) collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for the performance of its statutory functions including monitoring, surveillance and enforcement functions with respect to the Hong Kong financial markets; and (ii) disclose and transfer such information to relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong in accordance with applicable laws or regulatory requirements.

允许证监会:(i)收集、储存、处理及使用阁下的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码),以便其履行法定职能,包括对香港金融市场的监管、监察及执法职能;及(ii)根据适用法例或监管规定向香港相关监管机构和执法机构披露及转移有关资料。

(d) providing BCAN to Hong Kong Securities Clearing Company Limited (HKSCC) allowing HKSCC to: (i) retrieve from SEHK (which is allowed to disclose and transfer to HKSCC), process and store your CID and transfer your CID to the issuer's share registrar to enable HKSCC and/ or the issuer's share registrar to verify that you have not made any duplicate applications for the relevant share subscription and to facilitate IPO balloting and IPO settlement; and (ii) process and store your CID and transfer your CID to the issuer, the issuer's share registrar, the SFC, SEHK and any other party involved in the IPO for the purposes of processing your application for the relevant share subscription or any other purpose set out in the IPO issuer's prospectus.

允许向香港中央结算有限公司(香港结算)提供券商客户编码以允许香港结算: (i)从联交所取得、处理及储存允许披露及转移给香港结算属于阁下的客户识别资讯,及向发行人的股份过户登记处转移阁下的客户识别信息,以便核实阁下未就相关股份认购进行重复申请,以及便利首次公开招股抽签及首次公开招股结算程式;及(ii)处理及储存阁下的客户识别信息,及向发行人、发行人的股份过户登记处、证监会、联交所及其他公开招股的有关各方转移本人/吾等的客户识别信息,以便处理阁下对有关股份认购的申请,或为载于公开招股发行人的招股章程的任何其他目的。

You also agree that despite any subsequent purported withdrawal of consent by you, your personal data may continue to be stored, processed, used, disclosed or transferred for the above purposes after such purported withdrawal of consent.

阁下亦同意,即使阁下其后宣称撤回同意,我们在阁下宣称撤回同意后,仍可继续储存、处理、使用、披露或转移阁下的个人资 料以作上述用途。

Failure to provide us with your personal data or consent as described above may mean that we will not, or will no longer be able to, as the case may be, carry out your trading instructions or provide you with securities related services (other than to sell, transfer out or withdraw your existing holdings of securities, if any)

阁下如未能向我们提供个人资料或上述同意,可能意味着我们不会或不能够再(视情况而定)执行阁下的交易指示或向阁下提供证券相关服务,惟出售、转出或提取阁下现有的证券持仓(如有)除外。

Note: The terms "BCAN" and "CID" used in this clause shall bear the meanings as defined in paragraph 5.6 of the Code of Conduct for Persons Licensed by or Registered with the Securities and Futures Commission."

备注:本条文所述的"券商客户编码"及"客户识别信息"具有《证券及期货事务监察委员会持牌人或注册人操守准则》第5.6 段所界定的含义。

I <u>agree</u> to the above Client Consent 本人 <u>同意</u> 上述『客户同意书』。
I <u>disagree</u> to the above Client Consent.本人 <u>不同意</u> 上述『客户同意书』。
If ESFL cannot obtain your consent herein, it may mean that ESFL cannot (as the case may be) execute your order or provide you with
securities related services. Therefore, ESFL is not able to accept your securities account open application.
阁下如未能向我们提供上述同意,可能意味着我们不能(视情况而定)执行阁下的交易指示或向阁下提供证券相关服务。 <b>因此</b>
我们未能接受您的证券账户开户申请。



## K5. Client Declaration 客户声明

- 1. The Client agrees to open accounts listed in Section A2 herein ("Account") with ESFL and is bounded by the Account Opening Form and the relevant Sections of the "Trading Agreement" and all the provisions of the rules and guidelines promulgated by ESFL from time to time (collectively referred to as "All Those Terms"). The Client has already been advised by ESFL to seek independent legal advice for All Those Terms. The Client agrees that ESFL can request the Client to sign any documents as required under the above said terms and conditions. Before opening the Account with ESFL, the Client has fully read and understood the contents of All Those Terms and the Client agrees, accepts and confirms all its provisions and agrees and accepts to be bound by All Those Terms.
  - 客户同意遵守开户表及《业务条款及细则》之相关章数的所有条款及条件及其他由艾德证券期货不时发出之守则及指引内之所有条款及条件(统称「该等条款」)开立此开户表格 A2 章节所列出的账户(「账户」)。艾德证券期货已经建议客户对上述之该等条款寻求独立法律意见。客户同意艾德证券期货有权要求客户就上述有关条款及规则的要求签署相关文件。客户于艾德证券期货开立账户前已经细阅及完全明白所有该等条款之内容,客户并同意、接受及确认该等条款内所有条款及条件,并同意及接纳受该等条款的约束。
- 2. The Client hereby acknowledges and confirms that the Client has authorized ESFL to deal with the Client's moneys, securities, the Collateral and the Margin upon and in accordance with the relevant part of the "Trading Agreement" (the "Relevant Standing Authority"). The Client acknowledges and confirms that the contents and effects of the Relevant Standing Authority have been explained to the Client, and the Client fully understands: (i) the contents and effects of the Relevant Standing Authority; and (ii) The Client hereby authorizes ESFL to have an absolute discretion to renew the relevant authorities. The Standing Authority (Client Securities) is applicable to the Securities Margin Accounts Clients while it is not applicable to cash clients who only hold a securities cash account. The Standing Authority (Client Money) is applicable to the Clients with multiple accounts while it is not applicable to clients holding one account only.
  - 客户谨此知悉及确认,已根据《业务条款及细则》内之适用部分(「适用常设授权」),授权艾德证券期货处置客户款项、证券、抵押品及保证金。客户知悉及确认适用常设授权的内容及作用已获清楚解释,而客户亦完全明白(i)适用常设授权的内容及作用;及(ii)客户谨此授权艾德证券期货有绝对的酌情权延续有关授权。常设授权(客户证券)适用于证券保证金账户的客户,并不适用于只持有证券现金户口的客户。常设授权(客户款项)适用于持有多于一个户口的客户,并不适用于只持有单一户口的客户。
- 3. The Client acknowledges and confirms Standing Authority is required to be renewed annually. The Client has authorized ESFL to automatically renew the aforesaid for the Client annually. The Client has the choice to reject the renewal. If no written objection is received by mail from the Client, it means the Client accepts the extension and to be bounded by the renewed Standing Authority agreement.
  - 客户知悉及确认常设授权每年需续约一次。客户已授权艾德证券期货每年替客户自动延续上述授权,客户可提出反对。如没有收到客户书面反对,则表示客户同意及接受延长常设授权并继续受其约束。
- 4. The Client hereby instructs and authorizes ESFL to accept moneys or funds paid and/or cheques drawn from any bank account(s) solely held by the Client and/or jointly held by the Client and any person(s) and to accept the Client's securities and/or the collateral (either in its sole name or in the joint name with any person(s)). The Client shall be responsible to ensure that the holder of bank account, cheque issuer, owner of securities and/or the owner of relevant collateral of deposit of funds are consistent with the name of the Client's account and declares that the Client is the owner of the said cash, securities and/or relevant collateral. ESFL shall not be responsible for making any verification. ESFL shall have an absolute discretion to determine whether or not to accept the deposit of such moneys, funds, cheques drawn from such bank account(s), Internet Depositing Money, securities, collateral and/or relevant instructions, and under any circumstances ESFL shall not be held liable for any loss, damages, expenses, loss of profit whatsoever suffered and/or incurred by the Client arising out (directly or indirectly) of or in connection with ESFL's accepting or not accepting such deposit of moneys, funds, cheques drawn from such bank account(s), Internet Depositing Money, securities, collateral and/or relevant instructions.
  - 客户特此指示及授权艾德证券期货接受客户由其单独持有及/或由客户与其他人士共同持有之银行账户所支付之金钱或资金及/或发出的支票存款及接受客户之证券及/或抵押品(以其个人名义或与其他人士共同名义)。客户须确保存入之款项之银行账户名称、支票发出人、证券拥有人及/或相关抵押品拥有人与客户之账户名称相符,并声明客户拥有该款项及证券及/或相关抵押品之拥有权,艾德证券期货无需另行查证。艾德证券期货有绝对酌情权决定是否接纳由该银行账户存入之该等金钱、资金、发出的支票存款、网上存款、证券、抵押品及/或有关指示,并在任何情况下艾德证券期货无须因为其接纳或不接纳由该银行账户存入之该等金钱、资金、发出的支票存款、网上存款、证券、抵押品及/或有关指示而(直接或间接)引致客户所蒙受的任何损失、损害赔偿、开支或失去任何利润而承担责任。
- 5. The Joint Clients have authorized ESFL to accept the instructions of any one or all of the Joint Clients ("Such Person") to ESFL (including but not limited to verbal instructions and written instructions). Such Person shall have the authority to handle the operation of the Account and exercise all rights, powers and discretion pursuant to All Those Terms on behalf of any of the Joint Client. ESFL may follow the Instructions given by Such Person and shall not be required to give notice to, or obtain authorization from, any one or all of the Joint Clients in respect of such Instructions. ESFL shall have an absolute discretion to determine whether or not to accept the relevant Instructions and ESFL shall not be liable as such for any loss whatsoever incurred as a result of accepting or not accepting the instructions. Any act, conduct, Instructions, directions, decisions and/or authorizations of any of the Joint Clients shall be jointly and severally binding on the other Joint Clients.

联名客户已授权艾德证券期货可接受联名客户的其中一位人士(「该人士」)个别向艾德证券期货发出任何指示(包括但



不限于口头指示及书面指示)。该人士有权处理账户内的运作及代表其他联名客户行使该等条款下的所有权利、权力及 酌情权。艾德证券期货可根据该人士发出的指示行事,而不需向其他联名客户或所有联名客户发出有关指示的通知, 或取得有关指示的授权书。艾德证券期货有绝对酌情权决定是否接纳有关指示,以及有关接纳与否而导致之后果,艾 德证券期货亦无须就此而负上任何责任。任何联名客户的任何行动、行为、指示、方向、决定及/或授权,对其他联名 客户均构成个别及共同的约束力。

6. The Client or its Authorized Person must use the designated telephone number provided by ESFL from time to time (the "Designated Telephone") for any instructions. For the avoidance of doubt, if (i) any Instructions given by telephone other than the Designated Telephone, or (ii) or any Instructions given by other telephone numbers of ESFL or any Instructions given by messages left at the voicemails of other telephone numbers of ESFL or any personal mobile phone numbers of the employees or agents of ESFL (collectively referred to as "Non-designated Telephone Number Instructions") shall not be accepted by ESFL. Notwithstanding the above restrictions, ESFL has an absolute discretion to determine whether or not to accept the Nondesignated Telephone Number Instructions and ESFL shall not be liable as such for any loss whatsoever incurred as a result of accepting such instructions.

客户或其获授权人士必须使用艾德证券期货不时提供的指定电话号码("指定电话号码")进行任何指示。为清楚起见,如 客户(i)透过电话但并非使用指定电话号码给予的任何指示;或(ii)透过艾德证券期货的其他电话号码给予的任何指示或艾 德证券期货的其他电话号码的留言信箱留下口讯所给予的任何指示或透过艾德证券期货的雇员或代理人的个人手提电 话号码给予的任何指示 (统称「非指定电话号码指示」),艾德证券期货均不接受。即使有以上之规限,艾德证券期货 有绝对酌情权决定是否接纳非指定电话号码指示,以及有关接纳与否而导致之任何损失,艾德证券期货亦无须就此而 负上任何责任。

- 7. ESFL may post the specifications and information relating to the relevant securities (including but not limited to the margin requirement to open any transaction) on www.eddid.com.hk from time to time and the same shall be binding on the Client. ESFL shall not be held liable for any error, loss, expenses, damages or loss of profit suffered by the Client as a result of any omission of such specifications and information or delay in notifying such specifications and information. The Client hereby confirms that the Client has read and fully understood such specifications and information in a language of the Client's choice. The Client also confirms that the Client has been invited to ask questions in writing and take independent advice.
  - 艾德证券期货不时于www.eddid.com.hk 内刊载有关证券期货之规格及资料(包括但不限于任何交易的保证金要求), 该 等规格及资料对客户有约束力。艾德证券期货不须对该等规格及资料的遗漏或延误通知令客户蒙受的任何错误、损 失、开支、赔偿或失去任何利润而负上任何责任。客户现确认客户已详细阅读按照客户选择的语言而提供之该等规格 及资料。客户亦确认已获邀请透过书面途径提出问题及寻求独立意见。
- 8. The Client declares and confirms that all the information provided in this Account Opening Form is true, complete and correct and authorizes ESFL to confirm this from any source and the Client shall immediately inform ESFL of any change of the aforesaid
  - 客户声明及确认所有填写于本开户表的资料均属真实,完全及正确,并授权艾德证券期货可向任何方面查证。客户承 诺、如上述资料有任何变更、客户必须立刻通知艾德证券期货。
- 9. The Client acknowledges and confirms that the following Licensed Person has already explained the Form herewith including but not limited to the Risk Disclosure Statement as set out in the "Trading Agreement" in a language of the Client's choice. The Client hereby fully understood and accepted all the aforesaid contents and provisions and has also already sought independent legal advice.
  - 客户知悉及确认艾德证券期货已根据客户所选择的语言向其解释此表格包括但不限于《业务条款及细则》内的风险披 露声明。客户已完全明白及接受所有内容和细则,并已寻求独立法律意见。
- 10. The Client authorizes ESFL on behalf of the Client to take any necessary action to open any account(s) with any relevant financial company(ies)/institution(s) at the absolute discretion of ESFL. 客户已授权艾德证券期货全权代表客户并有绝对酌情权在相关金融机构开设任何账户及办理相关手续。
- 11. The Client authorizes ESFL to pass the order on behalf of the Client to any relevant financial company(ies)/institution(s) and the Client is aware and confirms ESFL does NOT involve in any Client's order. The Client acknowledges and accepts the risks in the event that the relevant financial company(ies)/institution(s) defaults or fails to fulfill their roles; or the relevant financial company(ies)/institution(s) bankrupts or ceases business, the Client may not be able to complete the transaction or lose money or holdings. In any condition, ESFL will NOT be responsible for any losses or damages incurred or suffered as a result thereof. 客户已授权艾德证券期货把客户的交易指示转递予任何相关金融公司/机构,并知悉及确认艾德证券期货没有参与任何 客户的交易指示。客户知悉及同意承担因相关公司/金融机构违约或停止履行其责任,或因相关金融公司/机构破产或 停业,而导致客户无法完成交易或损失金钱或所持有的风险。在任何情况下,艾德证券期货均不须对上述所引致的损 失或损害承担任何责任。
- 12. The Client agrees and accepts ESFL to set-off on a cash rolling balance basis, any amount receivable from, and payable to, the account where such amount arise from the purchase and sale of securities by the Client on a cash-against-delivery basis, the Client now authorizes ESFL to set-off such amounts against each other in such account; and dispose of securities held for the Client for the purpose of settling any of the amounts payable by the Client to ESFL.

客户同意及接受艾德证券期货以现金结余滚存方式就账户内将应从账户收取的款项与应向该账户支付的款项互相抵



- 销,而该等款项是因该账户以货银两讫形式买卖证券所产生的,现客户授权艾德证券期货就该账户内该等款项互相抵 销;及为清偿客户应支付予艾德证券期货的款项而处置为客户持有的证券。
- 13. Regarding the Account Type in the Section A2 herein, the Client understands and confirms any additional account type can be activated through the telephone or other electronic means with ESFL; the Client agrees and accepts to be bounded by All Those Terms.
  - 有关于上述 A2 章节中的账户类别,客户明白及确认日后可透过电话或电子途径通知艾德证券期货加开任何其他类别账户。客户亦须同意及接受账户开启后的《该等条款》。
- 14. The Client agrees that margin requirement to open any transaction is prescribed by ESFL from time to time and the Client should pay attention to the announcement/notice promulgated on <a href="www.eddid.com.hk">www.eddid.com.hk</a> from time to time. 客户同意进行任何交易的保证金要求将会由艾德证券期货不时订立,客户应不时留意于 <a href="www.eddid.com.hk">www.eddid.com.hk</a> 刊载的有关公告/通知。
- 15. The Client agrees that if the deposit/withdraw currency is other than the account denominated currency, the deposit/withdraw will be converted into the account denominated currency according to the applicable exchange rate available at ESFL. 客户同意如客户以账户基准货币以外的货币存款/提款,艾德证券期货会以当时适用的汇率将存入/提取的外币兑换成该账户之基准货币。
- 16. The Client agrees that according to the FATCA ("Foreign Account Tax Compliance Act"), ESFL must identify U.S. account holders as well as entities under U.S. control (i.e. U.S. persons having a substantial ownership interest in the entity) and provide the Internal Revenue Service ("IRS") with information on their assets, income payments and trade flows during the fiscal year. 客户同意根据「海外账户税收遵从法」("FATCA"), 艾德证券期货必须识别出美国账户持有人及由美国控制的实体(即持有实体重大拥有权权益的美国人士),然后向税务局(IRS)提供其于该财政年度内的资产、收入款项及交易流资料。
- 17. The Client agrees that according to the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) ("IRO") of Hong Kong, ESFL as a financial institution defined under the IRO is required and authorized to collect and/or report certain information about the Account Holder's tax residence and the account information for the purpose of automatic exchange of financial account information. The information requested and collected in this form is intended to be consistent with the law requirements in Hong Kong. 客户同意根据香港《税务条例》(第 112 章),艾德证券期货作为《税务条例》定义下的财务机构是被要求及授权收集及/或汇报若干关于账户持有人的纳税居住地和账户资料作自动交换财务账户资料之用。此表格要求及收集的资料旨在与香港法例要求的一致。
- 18. The Chinese version of All Those Terms shall prevail over other translated versions which is for reference only. 该等条款以中文版本为准,如有任何对该等条款的翻译文本仅作为参考目的使用。
- 19. I (the Client) hereby declare that after signing in the signature column herein below by myself (the Client), indicated that I (the Client) have already fully read, confirmed, agreed, accepted and understood All Those Terms (including all the relevant contents and provisions of this Account Opening Form, the Risk Disclosure Statements, "Terms and Conditions for "Trading Account"), I (the Client) have already sought independent legal advice and have also understood all the contents and provisions and have no questions to ask.

本人(客户)兹声明,当本人(客户)于下列签署栏内签署后,即表示本人(客户)已完全细阅、确认、同意、接受及明白该等条款(包括本开户表格内所有内容、《风险披露声明》及《业务条款及细则》内的所有条款)。关于上述所有内容和细则,本人(客户)已寻求独立法律意见,并明白所有内容和细则及没有任何疑问。

Primary Account Holder	Joint Account Holder
主要账户持有人	联名账户持有人
Signature	Signature
签署	签署
Name	Name
姓名	姓名
Sign Date	Sign Date
签署日期	签署日期



I, the undersign, have verified the identity and witnessed the signature(s) of the applicant(s) on this Account Opening Form.本人,下签署人,特此确认本人已核证本开户表申请人的身份及见证其签署。	

### RISK DISCLOSURE 风险声明

(to be Completed by ESFL Staff/ Duly authorized representative 此栏由艾德证券期货职员/正式授权代表填写)

- I, the undersign, have confirmed that I have 本人,下签署人,特此确认本人已:
  - 1. provided the Supplemental Documents (including the Risk Disclosure Statement and the Personal Information Collection Statement where applicable) and clearly explained the Risk Disclosure Statements in a language of the Client's choice; and 提供补充文件(包括风险披露声明及个人资料收集声明,如适用)及根据客户所选择的语言向其解释风险披露声明;及
  - 2. invited and suggested the Client to read and ask questions and to seek independent legal advice if the Client wishes; 邀请及建议客户细阅风险披露声明,及就其内容和细则提出问题及寻求独立法律意见(如客户有此意愿);

(If the client submits this account opening form through the MOBILE APP IDENTITY VERIFICATION OR ELECTRONIC SIGNATURE, Risk Disclosure has been completed through the APP. 如客户透过<u>手机应用程式身份验证或电子签名</u>提交此开户表,风险声明已于手机应用程式内提供。)

Staff/ Duly authorized representative	Staff/ Duly authorized representative
职员/正式授权代表	职员/正式授权代表
Name	Signature
名称	签署
Position and CE No.	Sign Date
职位及中央编号	签署日期